

# beurer

# HC 60



- |  |       |   |       |
|--|-------|---|-------|
| <b>(D)</b> Haartrockner<br>Gebrauchsanweisung.....       | 2-10  | <b>(TR)</b> Saç Kurutma Makinesi<br>Kullanım kılavuzu ..... | 43-50 |
| <b>(GB)</b> Hair dryer<br>Instructions for use.....      | 11-18 | <b>(RUS)</b> Фен<br>Инструкция по<br>применению .....       | 51-59 |
| <b>(F)</b> Sèche-cheveux<br>Mode d'emploi.....           | 19-26 | <b>(PL)</b> Suszarka do włosów<br>Instrukcja obsługi .....  | 60-68 |
| <b>(E)</b> Secador de pelo<br>Instrucciones de uso ..... | 27-34 |   |       |
| <b>(I)</b> Asciugacapelli<br>Istruzioni per l'uso .....  | 35-42 |   |       |



**Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.**

## Оглавление

1. Назначение прибора .....	52
2. Пояснения к символам.....	53
3. Использование по назначению .....	53
4. Описание прибора.....	54
5. Указания по технике безопасности .....	54
6. Применение.....	56
7. Очистка прибора и уход за ним .....	58
8. Технические характеристики.....	58
9. Утилизация .....	59

## Комплект поставки

- Фен
- Узкая профессиональная насадка
- Диффузор для создания объема
- Данная инструкция по применению

## **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Прибор предназначен для домашнего/частного использования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистку и техническое обслуживание детям разрешается выполнять только под присмотром взрослых.

- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо утилизировать.
- Если прибор используется в ванной комнате, после применения штекер следует извлечь из розетки, поскольку близость воды представляет собой опасность, даже если прибор и выключен.
- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения тока утечки (УЗО = **У**стройство **З**ащиты **О**тключения) с номинальным дифференциальным током срабатывания не более 30 мА в электрической цепи ванной комнаты. Соответствующую информацию можно получить в местной электроснабжающей организации.
- Никогда не используйте прибор вблизи ванн, умывальных раковин, душа, емкостей с водой или другими жидкостями — опасность удара электрическим током.

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор продукции нашей фирмы. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для обогрева, мягкой терапии, измерения массы, артериального давления, для диагностики, массажа, косметического ухода и очистки воздуха. Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования и предоставляйте другим пользователям возможность с ней ознакомиться, а также всегда следуйте ее указаниям.

С наилучшими пожеланиями,  
компания Veurer

## 1. Назначение прибора

Фен предназначен для сушки и профессионального стайлинга волос.

Благодаря двум ступеням вентилятора и трем ступеням нагрева фен удовлетворит любые индивидуальные требования.

Дополнительная фиксируемая ступень холодного воздуха обеспечивает лучшую фиксацию прически.

Узкая профессиональная насадка позволит выполнить целенаправленно стайлинг волос, насадка-диффузор придаст волосам дополнительный объем.

Интегрированная ионная технология нейтрализует волосы благодаря отрицательно заряжен-

ным ионам. Таким образом, предотвращается образование статического заряда волос.

Защитный автомат защищает прибор от перегрева.

Съемный фильтр облегчает удаление попавших с потоком всасываемого воздуха ворсинок, пыли и волос.





Прибор оснащен датчиком касания. Это означает, что прибор включается только тогда, когда Вы рукой обхватываете датчик касания на ручке.

Допускается использование прибора только в целях, описываемых в данной инструкции по применению.

Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования прибора не по назначению или халатного обращения с ним.

## 2. Пояснения к символам

В инструкции по применению и на приборе используются следующие символы.

	<b>Опасно</b>	Прибор не должен использоваться вблизи воды или в воде (например, в умывальной раковине, душе, ванне) — опасность удара током!
	<b>Предостережение</b>	Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
	<b>Внимание</b>	Указывает на возможность повреждения прибора/деталей.
	<b>Указание</b>	Отмечает важную информацию.

## 3. Использование по назначению

Фен предназначен для сушки и профессионального стайлинга волос!



### **Предостережение**

**Используйте прибор исключительно в следующих целях:**

- для наружного применения;
- в целях, для которых он был разработан, и только способом, описанным в данной инструкции по применению.

Любое применение не по назначению может быть опасным!

## 4. Описание прибора

	1	Диффузор для создания объема
	2	Отверстие для выхода воздуха
	3	Съемный фильтр
	4	Кнопка холодного воздуха ❄️
	5	Трехпозиционный переключатель ступеней нагрева: 1 низкая температура 2 средняя температура 3 высокая температура
	6	Трехпозиционный переключатель скорости потока воздуха: 0 выключение 1 щадящий поток воздуха 2 сильный поток воздуха
	7	Датчик касания
	8	Индикатор работы
	9	Защита от перегрева с проушиной
	10	Сетевой кабель
	11	Вращающаяся профессиональная насадка

## 5. Указания по технике безопасности



### Опасно

Во избежание причинения вреда здоровью настоятельно не рекомендуется использовать прибор в описанных ниже случаях.

- Никогда не погружайте прибор в воду или какую-либо другую жидкость!  
Опасность поражения электрическим током!
- Если несмотря на все меры предосторожности прибор упал в воду, немедленно извлеките штекер из розетки! Не касайтесь воды!  
Опасность поражения электрическим током!

- Перед дальнейшим использованием прибора обратитесь в авторизованную специализированную мастерскую для проверки его исправности! Опасность для жизни в связи с ударом электрическим током!
- Держите металлические предметы (например, украшения) вдали от всасывающего отверстия во избежание их засасывания внутрь прибора: опасность удара электрическим током!
- Не вставляйте какие-либо предметы внутрь прибора! Опасность поражения электрическим током!
- Если прибор упал или получил иные повреждения, не следует использовать его далее. Опасность поражения электрическим током и травмирования!
- При наличии видимых повреждений прибора, сетевого кабеля/штекера или комплектующих деталей не используйте прибор в случае сомнений и обратитесь к продавцу или по указанному адресу сервисной службы. Опасность поражения электрическим током!
- Не используйте удлинительный кабель в ванной комнате, чтобы в опасной ситуации сетевой штекер был в зоне досягаемости.
- Не давайте упаковочный материал детям: опасность удушья!



### **Предостережение**

**Во избежание причинения вреда здоровью необходимо соблюдать приведенные ниже указания.**

- Фен, вентилятор и всасывающее отверстие не должны быть загорожены: опасность пожара!
- Не допускайте попадания ворсинок, пыли и волос в съемный фильтр [3], всасывающее отверстие и отверстие для выхода воздуха [2] фена: опасность пожара!
- Не используйте прибор для искусственных волос — опасность возгорания!
- Следите за тем, чтобы вблизи прибора не было легко воспламеняемых жидкостей. Опасность пожара!
- После использования положите прибор на поверхность, нечувствительную к высоким температурам.



### **Указания**

- Извлекайте кабель из розетки только за штекер.
- Перед использованием прибора следует удалить все упаковочные материалы.
- Допускается включать прибор в розетку только с указанным на типовой табличке напряжением.
- Не используйте дополнительные детали, которые не рекомендованы производителем и не предлагаются в качестве принадлежностей.
- Категорически запрещается открывать прибор и ремонтировать его самостоятельно, так как в данном случае надежность его работы больше не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.
- В случае неисправности или повреждения прибора обратитесь за квалифицированной помощью в специализированную мастерскую.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Не используйте прибор на улице.

- При передаче прибора третьему лицу следует передать также и эту инструкцию по применению.

## 6. Применение



### Предостережение

- Встаньте на сухое основание, не проводящее электрический ток. Опасность поражения электрическим током!
- Насухо вытрите руки! Существует опасность поражения электрическим током!
- Объемный диффузор [1], профессиональная насадка [11] и фен в зависимости от положения переключателя и продолжительности использования могут очень сильно нагреваться, что создает опасность ожога и воспламенения!
- Во время использования не касайтесь объемного диффузора [1] и профессиональной насадки [11], так как они сильно нагреваются. Существует опасность пожара и ожога!
- Кладите фен только на огнестойкую поверхность. Опасность пожара!
- После использования не кладите прибор на влажные полотенца или рядом с ними. Опасность поражения электрическим током!
- Следите за тем, чтобы волосы не засосало внутрь фена-щетки. Опасность пожара!



### Внимание

- Не зажимайте сетевой кабель [10], например, выдвижными ящиками или дверями.
- Распрямите сетевой кабель [10], если он перекручен.
- Не тяните, не перекручивайте и не перегибайте сетевой кабель [10], не протягивайте и не кладите его на острые предметы или горячую поверхность. Поврежденные или запутанные сетевые кабели увеличивают опасность поражения электрическим током!



### Указание

Прибор оснащен датчиком касания [7]. Это означает, что прибор включается только в том случае, если Вы рукой обхватываете датчик касания [7] на ручке и перед этим включили прибор с помощью переключателя скорости потока воздуха [6].



### Указание

После первого включения в первые минуты чувствуется слабый запах. Это нормально и не представляет угрозы для здоровья. Оставьте прибор включенным на три–пять минут. После этого прибор можно использовать обычным образом.

## Сушка волос

> Включите фен с помощью переключателя скорости потока воздуха [6]. Индикатор работы [8] загорится красным и прибор запустится при нажатии датчика касания [7]:

- 1 щадящий поток воздуха,
- 2 сильный поток воздуха.

> Выберите уровень температуры переключателем ступеней нагрева [5]:

- 1 низкая температура,
- 2 средняя температура,
- 3 высокая температура.

> Высушите и/или придайте вашим волосам желаемую форму.

**После каждого применения/прерывания всегда выключайте фен, переместив переключатель скорости потока воздуха [6] в положение «выкл.» (ступень 0).**

> При перегреве прибор автоматически отключается в целях обеспечения безопасности.

> Извлеките сетевой штекер из розетки и дайте прибору остыть.

> Перед повторным включением проверьте отверстие для выхода воздуха [2] и фильтр [3] на предмет засорения (например, ворсинки, пыль, волосы).

> После использования не кладите прибор на влажные полотенца или рядом с ними.




### Указание

Для получения оптимальных результатов с помощью ионной технологии используйте фен без насадки.

### Выбор функции

Фен имеет режим подачи холодного воздуха, который можно включить с помощью кнопки холодного воздуха [4].

Функция	Описание
	Холодная ступень обеспечивает идеальное завершение стайлинга. Она охлаждает волосы и фиксирует их для достижения лучшего результата. Холодную ступень можно активировать в любой момент нажатием кнопки [4]. При повторном нажатии кнопки снова установится ранее выбранная ступень нагрева.

### Принадлежности

В комплект поставки входят следующие насадки.

- Объемный диффузор [1]: придает прическе объем и упругость.
- Профессиональная насадка [1 1]: позволяет целенаправленно и точно уложить волосы.

### После применения

- После каждого применения извлекайте сетевой штекер из сети.
- Дайте прибору остыть.
- Не наматывайте сетевой кабель на прибор!
- Храните прибор в сухом месте, недоступном для детей.
- Прибор можно подвешивать за проушину [9] на крючок.



## 7. Очистка прибора и уход за ним

### Очищение



#### Внимание

- Перед проведением очистки всегда извлекайте сетевой штекер из розетки. Опасность поражения электрическим током!
- Следите за тем, чтобы внутрь прибора не попала вода! Опасность поражения электрическим током!
- Не используйте для очистки легко воспламеняемые жидкости! Опасность пожара!



#### Указание

- Ваш прибор не требует технического обслуживания.
- Предохраняйте прибор от попадания пыли, грязи и влаги.
- Не мойте прибор в посудомоечной машине!
- Не используйте острые, заостренные, абразивные и разъедающие чистящие средства или жесткие щетки!
- Корпус фена и принадлежности можно очистить с помощью мягкой ткани, смоченной в теплой воде.
- Отверстие для выхода воздуха [2] и фильтр [3] перед каждым применением необходимо очищать от ворсинок, пыли и волос с помощью кисти или щетки.

## 8. Технические характеристики

Вес	~ 506 г
Источник питания	220–240 В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность	Макс. 1400 Вт
Класс защиты	II
Окружающие условия	Только для помещений
Допустимый температурный диапазон	от –10 до +40 °С

Возможны технические изменения.

## 9. Утилизация

В интересах защиты окружающей среды по окончании срока службы следует утилизировать прибор отдельно от бытового мусора.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в Вашей стране.

Соблюдайте местные законодательные нормы по утилизации отходов.



Прибор следует утилизировать согласно Директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

При возникновении вопросов обращайтесь в коммунальную организацию, занимающуюся вопросами утилизации.

Информацию о приеме ваших старых приборов можно получить в местной администрации, организации по вывозу мусора или у продавца.

## 10. Гарантия

Мы предоставляем гарантию на дефекты материалов и изготовления на срок 24 месяца со дня продажи через розничную сеть

Гарантия не распространяется:

- на случаи ущерба, вызванного неправильным использованием
- на быстроизнашивающиеся части (насадки)
- на дефекты, о которых покупатель знал в момент покупки
- на случаи собственной вины покупателя.

Товар сертифицирован: электроприборы по уходу за волосами, ООО "Гарант Плюс", № TC RU C- DE. АЛ 16.В.05089, Серия RU № 0300522. срок действия с 10.06.2015 по 09.06.2020 гг.

Срок эксплуатации изделия: мин 5 лет

Фирма-изготовитель: Бойрер Гмбх, Софлингер штрассе 218

89077-УЛМ, Германия

Фирма-импортер: ООО Бойрер, 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2, офис 3

Сервисный центр: 109451 г. Москва, ул. Перерва, 62, корп.2

Тел(факс) 495—658 54 90

bts-service@ctdz.ru



Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина \_\_\_\_\_

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

- Jeśli kabel zasilający urządzenie ulegnie uszkodzeniu, należy go zutylizować.
- Korzystając z urządzenia w łazience, należy po skończeniu używania wyjąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody jest niebezpieczna również wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Jako zabezpieczenie dodatkowe zaleca się zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowoprądowego (RCD=**R**esidual-**C**urrent **C**ircuit **D**evise) z obliczeniowym prądem wyzwalającym nieprzekraczającym 30 mA. Informacje na ten temat można uzyskać w lokalnym warsztacie elektrycznym.
- Nigdy nie używać urządzenia w pobliżu wanien, umywalek, natrysków ani innych zbiorników wypełnionych wodą lub innymi cieczami, gdyż grozi to porażeniem prądem.

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie!

Serdecznie dziękujemy za zakup naszego produktu. Nasza marka jest znana z wysokiej jakości produktów poddawanych surowej kontroli, przeznaczonych do ogrzewania, łagodnej terapii, pomiaru ciśnienia i badania krwi, pomiaru ciężaru ciała, masażu, zabiegów upiększających i uzdatniania powietrza. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, umieszczenie jej w bezpiecznym miejscu, udostępnianie innym użytkownikom oraz o stosowanie się do zawartych w niej wskazówek.

Z poważaniem,  
Zespół Beurer

## 1. Zastosowanie

Suszarka jest przeznaczona do suszenia i profesjonalnego modelowania włosów.

Za pomocą dwóch prędkości nadmuchu i trzech stopni nagrzewania można dostosować suszarkę do indywidualnych potrzeb.

Dodatkowy zimny nadmuch z możliwością zablokowania umożliwia lepsze utrwalenie fryzury.

Koncentrator do profesjonalnego modelowania umożliwia precyzyjną stylizację włosów, a nakładany dyfuzor nadaje włosom większą objętość.

Zintegrowana technologia jonizacji neutralizuje włosy dzięki jonom z ujemnym ładunkiem elektrycznym. Pozwala to uniknąć elektryzowania się włosów.

Automatyczne wyłączenie chroni urządzenie przed przegrzaniem.

Wymijany filtr ułatwia usuwanie zassanych nitek, kurzu i włosów.





Urządzenie jest wyposażone w czujnik dotyku. Dzięki temu włącza się ono tylko w przypadku zetknięcia się ręki z czujnikiem dotyku znajdującym się w uchwycie.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do używania w celu określonym w niniejszej instrukcji obsługi.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego lub lekkomyślnego użytkowania.

## 2. Objasnienie symboli

W niniejszej instrukcji obsługi oraz na urządzeniu użyto poniższych symboli.

	<b>Niebezpieczeństwo</b>	Nie używać urządzenia w pobliżu wody lub w wodzie (np. umywalka, prysznic, wanna) – ryzyko porażenia prądem!
	<b>Ostrzeżenie</b>	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem obrażeń ciała lub utraty zdrowia.
	<b>Uwaga</b>	Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem uszkodzenia urządzenia/akcesoriów.
	<b>Wskazówka</b>	Wskazówka z ważnymi informacjami.

## 3. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Suszarki wolno używać wyłącznie do suszenia i profesjonalnego modelowania włosów w ramach indywidualnego prywatnego użytkowania!



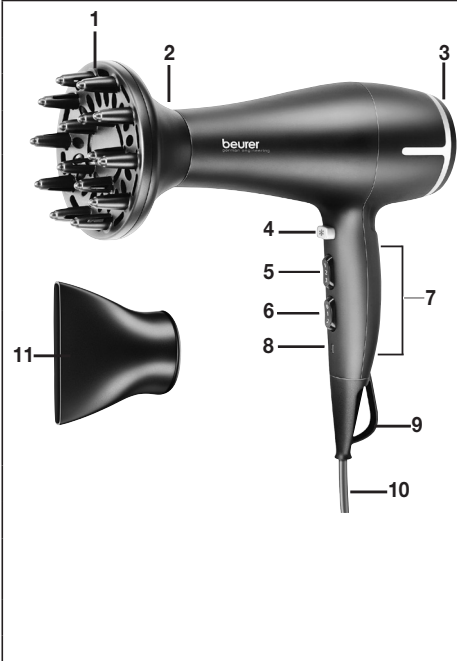
### **Ostrzeżenie**

**Urządzenie może być stosować wyłącznie:**

- do użytku zewnętrznego
- w celu zgodnym z przeznaczeniem oraz w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Użycie niezgodne z przeznaczeniem może być niebezpieczne!

## 4. Opis urządzenia

	1	Dyfuzor
	2	Otwór wylotowy powietrza
	3	Wyjmovany filtr
	4	Przycisk zimnego nadmuchu ❄️
	5	Przełącznik stopni nagrzewania z trzema ustawieniami: 1 Niska temperatura 2 Umiarkowana temperatura 3 Wysoka temperatura
	6	Przełącznik nadmuchu z trzema ustawieniami: 0 wyłączone 1 delikatny nadmuch 2 silny nadmuch
	7	Czujnik dotyku
	8	Lampka pracy
	9	Zabezpieczenie przed zgięciem z pętlą do zawieszania
	10	Kabel zasilania
	11	Obracany koncentrador

## 5. Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



### Niebezpieczeństwo

Aby zapobiec obrażeniom, kategoriycznie odradza się używania urządzenia:

- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani w innej cieczy!  
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Jeżeli, mimo podjęcia wszelkich środków ostrożności, urządzenie wpadnie do wody, należy natychmiast wyjąć kabel sieciowy z gniazdka! Nie wkładać rąk do wody!  
Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Przed ponownym użyciu urządzenie należy przekazać do specjalistycznego zakładu celem sprawdzenia! Zagrożenie życia w wyniku porażenia prądem elektrycznym!

- Do otworu wlotowego nie wolno zbliżać metalowych przedmiotów (np. biżuterii), aby uniknąć ich wciągnięcia – ryzyko porażenia prądem!
- W żadnym razie nie wolno wkładać do wnętrza obudowy żadnych przedmiotów! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Po upadku urządzenia lub w przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie wolno używać urządzenia. Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń ciała!
- W przypadku widocznego uszkodzenia urządzenia, kabla zasilania/wtyczki bądź akcesoriów w razie wątpliwości należy zaprzestać korzystania z urządzenia oraz zwrócić się do przedstawiciela handlowego lub działu obsługi klienta na podany adres. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie używać w łazience przedłużaczy, aby w nagłym wypadku móc szybko wyjąć wtyczkę sieciową.
- Opakowanie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci – niebezpieczeństwo uduszenia!



### **Ostrzeżenie**

**Aby zapobiec obrażeniom, należy przestrzegać następujących zasad:**

- Nie wolno zasłaniać suszarki, dmuchawy ani otworu wlotowego – ryzyko pożaru!
- Wyjmowany filtr [3], otwór wlotowy i wylot powietrza [2] suszarki nie mogą być zatkane zassanymi nitkami, kurzem ani włosami – ryzyko pożaru!
- Nie używać urządzenia do sztucznych włosów – ryzyko pożaru!
- Należy zwrócić uwagę, aby w pobliżu urządzenia nie było łatwopalnych cieczy. Zagrożenie pożarowe!
- Po użyciu odłożyć urządzenie na podłoże odporne na działanie wysokich temperatur.



### **Wskazówki**

- Wyjmując kabel sieciowy, zawsze trzymać za wtyczkę.
- Przed użyciem urządzenia należy usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Urządzenie wolno podłączać jedynie do gniazdka z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.
- Nie wolno używać części, które nie są zalecane przez producenta bądź nie są wymienione wśród akcesoriów.
- W żadnym wypadku nie wolno samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia, gdyż może to zakłócić jego prawidłowe działanie. Nieprzestrzeganie powyższych zasad powoduje utratę gwarancji.
- W przypadku usterki lub uszkodzenia urządzenia jego naprawę należy zlecić specjalistycznemu zakładowi.
- Używając urządzenia, nie wolno pozostawiać go bez nadzoru.
- Nie używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Przekazując urządzenie innym osobom należy również przekazać niniejszą instrukcję obsługi.

## 6. Obsługa



### Ostrzeżenie

- Należy stać na suchym podłożu, nieprzewodzącym prądu elektrycznego. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Należy upewnić się, że ręce są suche! Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- W zależności od ustawienia przełączników i czasu użytkowania, dyfuzor [1], koncentrator [11] i suszarka mogą się mocno nagrzewać – ryzyko poparzenia i pożaru!
- Nie dotykać dyfuzora [1] i koncentratora [11] podczas używania urządzenia, ponieważ części te nagrzewają się do wysokiej temperatury. Niebezpieczeństwo pożaru i poparzenia!
- Suszarkę należy odkładać tylko na ognioodporne podłoże. Zagrożenie pożarowe!
- Po użyciu nie odkładać urządzenia na wilgotne ręczniki ani obok nich. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Upewnić się, że nie ma możliwości bezpośredniego zassania włosów. Zagrożenie pożarowe!



### Uwaga

- Uważać, aby nie przycisnąć kabla sieciowego [10] np. szufladą lub drzwiami.
- Rozprostować kabel sieciowy [10], jeżeli jest skrzywiony.
- Nie ciągnąć, nie skręcać i nie załamywać kabla zasilania [10], jak również nie przeciągać go i nie układać na zaostzonych przedmiotach, ostrych krawędziach ani na gorących powierzchniach. Uszkodzone lub splecione kable sieciowe zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



### Wskazówka

Urządzenie jest wyposażone w czujnik dotyku [7]. Dzięki temu włącza się ono tylko w przypadku zetknięcia się ręki z czujnikiem dotyku [7] znajdującym się w uchwycie oraz uprzednim jego włączeniu za pomocą przełącznika nadmuchu [6].



### Wskazówka

Przy pierwszym włączeniu w ciągu kilku pierwszych minut może się wydzielać lekki specyficzny zapach. Jest to zjawisko normalne i nieszkodliwe dla zdrowia. Nie wyłączać urządzenia, lecz pozostawić włączone przez trzy do pięciu minut. Po tym czasie można normalnie używać urządzenia.

## Suszenie włosów

> Włączyć suszarkę do włosów za pomocą przełącznika nadmuchu [6]. Po dotknięciu czujnika dotyku [7] lampka pracy [8] zaczyna świecić się w kolorze czerwonym:

- 1 delikatny nadmuch
- 2 silny nadmuch

> Wybrać stopień nagrzewania za pomocą przełącznika stopni nagrzewania [5]:

- 1 Niska temperatura
- 2 Umiarkowana temperatura
- 3 Wysoka temperatura

> Suszyć i/lub modelować włosy odpowiednio do indywidualnych potrzeb.

**Po każdym użyciu lub w przerwie zawsze wyłączać suszarkę przelącznikiem nadmuchu [6] (stopień 0).**

> W przypadku przegrzania urządzenie wyłączy się automatycznie w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika.

> Wyjąć kabel sieciowy z gniazdka i odczekać, aż urządzenie ostygnie.

> Przed ponownym włączeniem sprawdzić, czy otwór wylotu powietrza [2] i filtr [3] nie zatkały się (np. zassanymi nitkami, kurzem, włosami).


> Po użyciu nie odkładać urządzenia na wilgotne ręczniki ani obok nich.

** Wskazówka**

W celu osiągnięcia optymalnych wyników przy wykorzystaniu technologii jonowej należy stosować suszarkę bez nasadki.

**Wybór trybu działania**

Istnieje możliwość skorzystania ze stopnia zimnego nadmuchu, który można wybrać za pomocą przycisku zimnego nadmuchu [4]:

Funkcja	Opis
	Zimny nadmuch pozwala perfekcyjnie wykończyć modelowanie włosów. Schładza on i utrwala włosy, pozwalając uzyskać lepszy rezultat. Zimny nadmuch można włączyć w każdej chwili, naciskając przycisk [4]. Gdy przycisk zostanie wciśnięty ponownie, suszarka powraca do uprzednio wybranego stopnia nagrzewania.

**Akcesoria**

Wraz z suszarką dostarczane są następujące nakładki:

- Dyfuzor [1]: zwiększa objętość włosów i nadaje im sprężystość.
- Koncentrator [11]: umożliwia precyzyjną stylizację i układanie włosów.

**Po użyciu**

- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Poczekać aż urządzenie ostygnie.
- Nie owijać kabla sieciowego wokół urządzenia!
- Urządzenie przechowywać w suchym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie można zawiesić na wieszaku za pętlę do zawieszania [9].



## 7. Czyszczenie i dbałość o urządzenie

### Czyszczenie



#### Uwaga

- Przed czyszczeniem należy każdorazowo wyjąć kabel sieciowy z gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Do wnętrza urządzenia nie może dostać się woda! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Nie czyścić łatwopalnymi cieczami! Zagrożenie pożarowe!



#### Wskazówka

- Urządzenie nie wymaga konserwacji.
- Chronić urządzenie przed kurzem, zabrudzeniem i wilgocią.
- Nie myć urządzenia w zmywarce!
- Nie używać żadnych ostrych, szorujących czy agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek!
- Obudowę suszarki i akcesoria można czyścić miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą.
- Otwór wlotowy powietrza [2] i filtr [3] oczyścić przed każdym użyciem z zassanych nitok, kurzu i włosów przy pomocy pędzelka lub szczotki.

## 8. Dane techniczne

Ciężar	~ 506 g
Napięcie zasilania	220-240 V ~ 50/60 Hz
Pobór mocy	maks. 1400 W
Klasa bezpieczeństwa	II
Warunki eksploatacji	do stosowania tylko w pomieszczeniach zamkniętych
Dopuszczalny zakres temperatury	od -10°C do +40°C

Prawo do zmian technicznych zastrzeżone.

## 9. Utylizacja

W związku z wymogami w zakresie ochrony środowiska urządzenia po zakończeniu eksploatacji nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi.

Utylizację należy zlecić w odpowiednim punkcie zbiórki w danym kraju.

Podczas utylizacji należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów.



Urządzenie należy zutylizować zgodnie z dyrektywą o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

W razie pytań należy zwrócić się do lokalnego urzędu odpowiedzialnego za utylizację odpadów.

Informacje na temat punktów odbioru używanych urządzeń można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy lub miasta, w zakładach oczyszczania lub u przedstawiciela handlowego.

